



Fleisch: Versteigerung 13/2018 vom 22.11.2018

Versteigerung 13/2018 der Fleischkategorien Geflügel, Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas), Nierstücke/High-Quality-Beef

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigten Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 13/2018 du 22.11.2018

Mise en adjudication 13/2018 des catégories de viande suivantes : Volailles, Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas), Aloyaux/High-Quality-Beef

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 13/2018 del 22.11.2018

Vendita all'asta 13/2018 delle categorie di carne: Pollame, Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola), Lombi/High-Quality-Beef

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto



Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Geflügel Volailles Pollame	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lomb/High-Quality-Beef	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola)
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck		10'000	
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne	0		
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG	15'000		
AM Consulting AG, Beckenried	0		
AMBORT Jorge Osvaldo, Giubiasco		1'575	
AMD Swiss Sàrl, Attalens	0		
Agemo S.A., Vucherens	0		
Bell Schweiz AG, Oensingen		0	0
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare		0	0
Bischofberger AG, Wallisellen	20'000	13'610	
Bolay SA, Gland	0		
Boucherie Margot, Neuchâtel		600	
Boucherie Schnegg Court, Court		0	
CASA AFRICA, Furlan-Butantu, La Chaux-de-Fonds	0		
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	130'000	300	
Carnero AG, Zug	127'772		
Carnivor du Centre SA, Genève	0		
Carnoglob AG, Basel	0	5'000	6'000
Comarsa Commercio Alimentari SA, Bioggio	900		
Covin AG, Bachenbülach	0		
De Pina José et Helena, Sierre	0		
Delicarna AG, Pratteln		26'000	
Delimpex AG, Pfäffikon SZ	0		
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel	12'259		
EI Mostadraf Bounoun Bouchra, Ecublens VD	13		

Ernst Sutter AG, Gossau SG	0	10'018	0
FLECON AG, Basel		106'884	
FRIFAG Märwil AG, Märwil	219'888		
Fernandes de Almeida José Carlos, Renens VD	0		
Fideco AG, Courgevaux	10'000		
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart		1'000	0
Fondation Les Marronniers, Chêne-Bougeries	300		
Food Trade Solutions AG, Lenzburg		500	
Foodex Sàrl, Founex	0		
Fredag AG, Root	160'000		
Fritz Haldimann, Zollikofen		0	
G. Bianchi AG, Zufikon	0	12'000	
GVFI International AG, Basel	369'429		
Gastromer SA, Plan-les-Ouates	1'000		
Gastrosan M. Koyuncu, Ittigen	0		
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig		6'800	
HEBA Food Holding AG, Lenzburg		0	
Hans Felder AG, Schwyz			3'000
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ	2'830	0	
Kreis Suisse S.A., Rothrist	5'000		
LE CANARD GOURMAND, Florence Grocq, Bex	150		
LG Global Group GmbH, Basel	0		
Lehnherr S.A., Bevaix	35'000		
Los Tacos Hermanos Sàrl, Pully	0		
Lucarna Macana AG, Hinwil		2'000	0
Lüthi & Portmann Fleischwaren AG, Deisswil Mbuchsee		15'000	6'000
MYA DISTRIBUTION GROUP SA, Carouge GE	0		
Meinen AG, Bern		15'000	5'800
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen		0	
Metzger-Center Zürich, Zürich	0	0	
Metzgerei Angst AG, Zürich		2'000	
Metzgerei Keller AG, Zürich		2'500	
Metzgerei Peduzzi AG, Savognin		600	
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen		0	
Micarna SA, Bazenheid		20'133	
Micarna SA, Courtepin	250'000		
Mérat & Cie. AG, Bazenheid		13'086	
Mülhaupt & Cie SA, Romanel-s-Lausanne	10'000		
ORME SA, Bironico	9'000	600	1'000
Oceana, Pratteln 1	55'259		
Ogiz S.A., Yverdon-les-Bains	0		
Power Distribution AG, Oberbipp	1'000		
Ramon Estevez SA, Genève	4'000		
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz		0	1'000
SARL LA MERE GAUD, Ballaison, Meinier	200		
SICO FOOD TRADING SA, Crissier	0		
Santa Cristina Import GmbH, Rümlang	3'000		
Seinet AG, Luzern 7		2'500	
Sirella AG, Baar			0
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico		0	1'000
Società semplice, Bironico		0	800
Somm AG, Kreuzlingen		400	
Sulai AG, Churwalden		0	
Sushi Zen SA, Lausanne	1'000		
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		0	0
Swishhallal Food Sàrl, Lausanne	0		400
Terrani SA, Sorengo		800	
Toga Food SA, Wangen an der Aare	0		
Traitafina AG, Lenzburg		1'150	
Uchitomi SA, Genève	0		
VECOM AG, Schwyz	55'000	600	
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens	2'000	0	

Vins de la Bastide SA, Rüschlikon	0		
WERTSCH GmbH, Zeiningen		4'344	
Total	1'500'000	275'000	25'000

	Geflügel Volailles Pollame	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola)
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	26.11.2018 - 31.12.2018	26.11.2018 - 31.12.2018	26.11.2018 - 16.12.2018
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	54	43	16
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	154	192	54
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	28	28	9
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	2'185'250	486'344	88'903
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	2.34	10.84	5.99
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	2.33	10.83	5.96
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	2.41	11.49	6.27